

Contact

Verona, Italy.
348-459-0671 (Mobile)
mauro.baglieri@gmail.com

www.linkedin.com/in/maurobaglieri
(LinkedIn)
www.ipsalingua.com (Personal)

Top Skills

Microsoft Office
Web Design
Linguistics

Certifications

TOEFL (Test Of English as a Foreign Language)
Certificate of Proficiency in English (CPE)

Publications

Langmaker Dictionary of Conlangs

Mauro Baglieri

Bilingual ESL teacher / docente di lingue bilingue / translator / traduttore / web designer

Verona

Summary

State licenced English teacher. CPE / TOEFL certified (C2, fluent), translator, web designer. 20 yrs work experience. Read more about my values....

I'm a hard-working person, deeply motivated, independent - and a great team player. I put a lot of effort and dedication in everything I do, I'm adaptable and flexible, resistant to stress, resilient, very empathetic - people come first, not profit! I like the word "inclusive", equal opportunity, I strongly believe in solidarity.

I master three languages and many more disciplines. Give me a lever long enough, and I will lift the world for you. I don't work for short-term results - I am a visionary, a maverick who believes in his dreams and works hard to make them happen!

/// ITALIANO ///

Insegnante di lingue statale abilitato. Certificato CPE / TOEFL (C2 fluente inglese), traduttore , web designer. 20 anni di esperienza lavorativa.

Mi piace lavorare sodo, sono molto motivato, so lavorare in modo indipendente ma lavoro molto bene anche in team. Metto grande impegno ed energia in tutto ciò che faccio. Mi so adattare, sono flessibile e so resistere molto bene a situazioni di stress anche intenso, ma sono profondamente empatico: per me il rapporto con le persone ed essere vicino a loro in tutti i modi è il valore più importante, solidarietà e inclusività sono fondamentali per me. Parlo fluentemente tre lingue e ho molte altre abilità: dammi una leva abbastanza lunga e solleverò il mondo per te. Non lavoro per il breve termine ma sono una persona capace di sognare, testardo, tlavolta imprevedibile, creativo, un po' accentrico se vuoi ma credo fino in fondo nelle mie idee e in me stesso!

Experience

Nissolino Corsi

Teacher of English as Second Language

January 2020 - Present (1 year 10 months)

Verona, Veneto, Italy

Teaching English to applicants to Italian Armed Forces jobs.

Insegnamento della lingua inglese con corsi preparatori agli esami di stato per le Forze Armate.

Myself

Translator / private tutor private classes and translation work

January 1990 - Present (31 years 10 months)

Verona, Veneto, Italy

Giving private classes of English to students and making translations.

Lezioni private a studenti di inglese e traduzioni.

English4Italy.com (An Anglo-Italian web-based project / un progetto linguistico anglo-italiano)

Senior Webmaster

June 2012 - Present (9 years 5 months)

Plymouth, United Kingdom / Verona, Italy

Technical: Creating and maintaining the web site: WP software & CP management, focusing on CSS, HTML (layout), basic knowledge of JS and PHP.

Linguistics: conducting research, creating online ESL teaching / British-US culture learning tools in English and Italian.

Parte tecnica: creazione e manutenzione del sito, con gestione della piattaforma WordPress, e personalizzazioni eseguite con l'uso di codice HTML / CSS da me creato, conoscenza base di PHP / JavaScript.

Parte Linguistica: lavoro di ricerca e redazione di articoli in inglese e italiano sulla lingua e la cultura inglese e italiana.

"Inlingua Method" teacher training course / corso "Metodo Inlingua"
September 2019 - September 2019 (1 month)
Verona Area, Italy

Corso di formazione al Metodo Inlingua.
Metodologia: Principi e tecniche didattiche.
Le tre fasi di una lezione tipica Inlingua.
Il ruolo dell'insegnante durante la lezione.
Materiale didattico: il manuale dell'insegnante, il libro di testo dello studente.
Programmi: inglese generale e business.
Il funzionamento della piattaforma elettronica my.Inlingua e Inlingua Online Learning.
Gestione di classi virtuali.
Funzionalità della Inlingua App.
Gestione della classe.

Inlingua Methodology: Principles and Teaching Techniques

An inlingua Lesson: 3 Stages

The Role of the Teacher during the lesson

Material: Teacher's Manual, Student Books

Programmes – General and Business

my.inlingua Platform – inlingua Online learning

Virtual Classrooms

inlingua APP

Classroom management

Italian Ministry of Education, Universities and Research

ESL Public School Teacher / insegnante di inglese presso MIUR
(Scuola Statale)

September 2012 - September 2017 (5 years 1 month)

Verona Area, Italy

ESL Middle School Teacher at / insegnante presso le scuole medie a:

2012-2013 - IC18 Districts: Veronetta (Verona, Verona) & Porto + IC19
Montorio (Montorio, Verona)

2013-2014 - IC 08 Districts: Centro (Verona, Verona) - Stadio (Verona,
Verona)

2014-2015 - IC Soave (Soave, Verona) - Monteforte d'Alpone (Monteforte
d'Alpone, Verona)

2015-2016 - IC Parona (Saval District & Parona, Verona)

2016-2017 - IC Vigasio (Vigasio, Verona)

Myself building a website

Casaitaliana Project - webmaster and author / Webmaster e autore

January 2008 - January 2014 (6 years 1 month)

Verona, Veneto, Italy

Casa Italiana is a complete, referenced History of the Italian Language in English going over more than 10 centuries from classical Latin to the Present Day. The only work of this kind ever published on the web. Its purpose is spreading awareness about the Italian language and culture in the world and is mainly aimed at Italian language learners.

Casa Italiana è una storia completa della storia della lingua Italiana in inglese e attraversa oltre dieci secoli di storia della lingua dal latino classico ai giorni nostri. L'unica opera di questo tipo mai pubblicata sul web ed è stata pensata principalmente per discenti stranieri di lingua e cultura italiana..

<http://www.kumran2.net>

Contributor / translator

February 2010 - September 2012 (2 years 8 months)

Genoa Area, Italy

Translation and proofreading tasks for Cathopedia, the free Catholic Encyclopaedia, a project of Kumran.net (Archdiocese of Genoa, Italy).

Traduzione e revisione di testi per Cathopedia, l'enciclopedia gratuita di Kumran.net (Arcidiocesi di Genova)

Unalingua Italia

Project Co-ordinator for "Unalingua Italia"

January 2007 - September 2012 (5 years 9 months)

Verona Area, Italy

CSS template design and scripting, translation and localization of digital documents, web and graphics. (my project)

Design di template, elaborazione di script, traduzione e localizzazione di documenti e grafica digitali.

(mio progetto)

Education

Language Teacher

October 1994 - May 2007 (12 years 8 months)

Verona Area, Italy

Teaching English and French as second languages as private teacher, then private school teacher, translations and web publishing tasks, freelance translator for individuals and businesses.

Insegnamento dell'inglese e del francese come lingue straniere, come insegnante privato, poi per scuole private; traduzioni per privati e agenzie come freelancer, traduzioni e pubblicazioni per siti web.

Wikimedia Foundation

Translator / writer

2004 - 2007 (3 years)

Writing, proofreading, translation of literary articles and glossaries on the English / French / Italian language Wikipedia.

Redazione, correzione, traduzione di articoli letterari e di glossari sulle Wikipedia di lingua inglese, francese, italiana.

Langmaker.com

Editor / lexicographer

January 2005 - January 2006 (1 year 1 month)

Chicago, III

Worked as co-editor at Langmaker.com Langmaker was a famous American online dictionary on conlanguages run by Jeffrey Henning. It went offline in 2009 but several print editions are still published today. Wikipedia: <https://en.wikipedia.org/wiki/Langmaker> https://arkaia.gitlab.io/www.langmaker.com/db/eng_index_submittedby.htm#MauroBaglieri

"At some point in the next century the number of invented languages will probably overtake the number of surviving natural languages."

- Cullen Murphy in Atlantic Monthly (October, 1995)

Ho lavorato come editore nel team di Langmaker.com, il noto dizionario americano online di Jeffrey Hennings dei "conlanguages" (una forma di slang). Dal 2009 non è più online ma è pubblicato nella versione cartacea. Wikipedia: <https://en.wikipedia.org/wiki/Langmaker>

Istituto di Design Andrea Palladio

ESL Teacher / writer

September 2003 - May 2005 (1 year 9 months)

via Luigi Setteembrini, 5 37123 Verona, Italy

I taught English as a Second Language (grammar and conversation) to adults.
This is a private school teaching interior design, architecture, art, web design.

Ho insegnato inglese ad adulti (grammatica e conversazione). E' una scuola superiore di decorazione interni, architettura, arte, web design.

Proz.com
translator
2003 - 2005 (2 years)

As member, I took participated in forums and translation activities and meetups.

Membro, ho partecipato ai forum e a varie attività di traduzione e formative.

Istituto Superiore "Michelangelo Buonarroti"
ESL teacher / insegnante di inglese
October 2003 - June 2004 (9 months)
Verona, Italy

High school (private) - Scuola privata superiore (vari indirizzi)

Istituto Superiore 'Tusini' (Tusini High school).
ESL Teacher
September 2003 - June 2004 (10 months)
Bardolino, Verona

Worked as ESL teacher, teaching conversational & technical English. The school's students specialize as tour operators , electricians, mechanics.

Ho lavorato come insegnante di inglese, dando lezioni di conversazione e lezioni di inglese tecnico. La scuola conferisce il diploma di operatore turistico, elettricista, meccanico.

Istituto di Istruzione Superiore Statale "Luigi Carnacina"
Insegnante di inglese - English teacher
January 2004 - February 2004 (2 months)
Valeggio, Verona, Italy

Docente di inglese / ESL teacher

English Studio, Verona
Translator (English-Italian, Italian-English)
September 2000 - June 2001 (10 months)
Verona Area, Italy

Translated text from Italian into English for the Vinitaly Fair

English Studio (language school / scuola di lingue)
ESL Teacher (grammar & conversation, A1-C2 levels)
September 1999 - June 2000 (10 months)
Verona Area, Italy

Taught English as a Second Language (Grammar & Conversation).

Insegnamento della lingua inglese (grammatica e conversazione)

Scuola "Newton" (Gruppo ed. "Universa") / "Newton High School"
ESL Teacher
September 1997 - June 1998 (10 months)
Verona Area, Italy

Taught English to high school students. This school specialised in nursing and paramedical skills.

Insegnamento dell'inglese a studenti della scuola superiore per infermieri,

Centro Studi Arcadia
ESL teacher
September 1997 - May 1998 (9 months)
Via Gaetano Pellegrini, 17, 37136 Verona VR

Tuition of failed / retake high school students & preparatory courses.
Corsi preparatori per studenti della scuola secondaria (recupero anni scolastici)

Piccola Fraternità Fondazione Onlus
Caregiver
October 1992 - October 1993 (1 year 1 month)
Verona Area, Italy

Worked as caregiver in a group home for adults with physical and mental disabilities.

Education

Università degli Studi di Verona
Bachelor Degree in Languages / Diploma in lingue e letterature straniere, English and French, linguistics, philology - francese e inglese, linguistica, filologia. · (1997)

Liceo Scientifico Statale G. Galilei, Verona

High School Diploma , Applied Sciences and Humanities / Scienze e discipline umanistiche · (1980 - 1985)

Scuola Primaria "Giovanni Uberti" (Verona)

Diploma di Scuola Media / Junior High School Diploma · (1972 - 1977)

Scuola Secondaria di Primo Grado "Aldo Fedeli"

Diploma di Scuola Media · (1977 - 1980)

Scuola Elementare G. Uberti, Verona, Italy

ILicenza elementare · (1972 - 1977)